UPPLYSNING OM OPUBLICERADE AVGÖRANDEN

Rättsfallssamlingen

Domstolens beslut (sjätte avdelningen) av den 19 januari 2012 – brottmål mot Aldo Patriciello

(mål C-496/10)

”Artikel 104.3 första stycket i rättegångsreglerna — Ledamot av Europaparlamentet — Protokoll om immunitet och privilegier — Artikel 8 — Brottmål om förolämpning — Uttalanden som gjorts utanför parlamentet — Begreppet yttrande som skett under utövande av ämbetet som parlamentariker — Immunitet — Villkor”

Europeiska unionens immunitet och privilegier — Europaparlamentets ledamöter — Immunitet för yttranden de gjort eller röster de avlagt under utövandet av sitt ämbete — Begreppet yttrande som skett under utövande av ämbetet — Tillämpning på ett rättsligt förfarande mot en ledamot av Europaparlamentet — Behörigheten för den nationella domstol som ska avgöra denna fråga (protokollet om Europeiska unionens immunitet och privilegier, artikel 8) (se punkterna 15—17 och 19 samt domslutet)

Saken

Begäran om förhandsavgörande – Ufficio del Giudice di Pace di Venafro (Italien) – Tolkning av artiklarna 9 och 10 i protokollet om Europeiska gemenskapernas immunitet och privilegier (EGT 1967, L 152, s. 13) – Ledamot av Europaparlamentet som åtalas för förolämpning sedan denne falskeligen anklagat en representant för ordningsmakten – Begreppet yttrande som skett under utövande av ämbetet som parlamentariker.

Avgörande

Artikel 8 i protokollet om Europeiska unionens immunitet och privilegier som bilagts EU-fördraget, FEU och EKSG-fördraget, ska tolkas så, att ett uttalande som gjorts av en europaparlamentariker utanför Europaparlamentet och som har gett upphov till åtal i dennes ursprungsmedlemsstat, eftersom uttalandet kan anses utgöra en förolämpning, utgör ett yttrande som skett under utövande av ämbetet som parlamentariker och som omfattas av den immunitet som föreskrivs i den ovannämnda bestämmelsen, endast om yttrandet motsvarar en subjektiv bedömning som har direkt och uppenbart samband med utövandet av detta ämbete. Det ankommer på den hänskjutande domstolen att slå fast huruvida dessa villkor är uppfyllda i målet vid den domstolen.